



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 23. juuni 2026
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2026/0141(NLE)

10257/26
ADD 1

AELE 43
MI 600
N 42
FL 20
ISL 25
ESPACE 96

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: Eelnõu: EMP ÜHISKOMITEE OTSUS, millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust

EELNÕU

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr .../...,

...

**millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31
koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artikleid 86 ja 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) Lepinguosalised tunnistavad käimasolevat ametlikku koostööd Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/696¹ loodud liidu kosmoseprogrammiga. Nad soovivad tugineda sellele tugevale partnerlusele ja laiendada koostööd nii, et see hõlmaks liidu kosmoseprogrammi riikliku satelliitside (GOVSATCOM) komponenti (edaspidi „GOVSATCOMi komponent“) ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2023/588 kehtestatud liidu turvalise ühenduse programmi (edaspidi „turvalise ühenduse programm“).
- (2) On asjakohane laiendada EMP lepingu osaliste vahelist EMP ühiskomitee 29. oktoobri 2021. aasta otsuses nr 319/2021 kokku lepitud koostööd nii, et see hõlmaks GOVSATCOMi komponenti, kui määruse (EL) 2021/696 artikli 7 lõikest 2 ja määruse (EL) 2023/588 artikli 39 lõike 1 kohaselt sõlmitud erilepingutest ei tulene teisiti ja kui võetakse arvesse neis kehtestatud tingimusi.
- (3) On asjakohane laiendada EMP lepingu osaliste vahelist koostööd nii, et see hõlmaks määrust (EL) 2023/588², kui määruse (EL) 2021/696 artikli 7 lõikest 2 ja määruse (EL) 2023/588 artikli 39 lõike 1 kohaselt sõlmitud erilepingutest ei tulene teisiti ja kui võetakse arvesse neis kehtestatud tingimusi.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. aprilli 2021. aasta määrus (EL) 2021/696, millega luuakse liidu kosmoseprogramm ja Euroopa Liidu Kosmoseprogrammi Amet ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 912/2010, (EL) nr 1285/2013 ja (EL) nr 377/2014 ning otsus nr 541/2014/EL (ELT L 170, 12.5.2021, lk 69, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj>).

² ELT L 79, 17.3.2023, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj>.

- (4) EFTA riikide ning nende asutuste, ettevõtete, organisatsioonide ja kodanike Euroopa Liidu programmides osalemise tingimused on sätestatud EMP lepingus, eelkõige selle artiklis 81.
- (5) Arvesse tuleks võtta Euroopa Liidu ja EFTA riikide lepinguid salastatud teabe vahetamise julgeolekukorra kohta.
- (6) Lepinguosalised saavad vajaduse korral kokku leppida täiendavates koostööpõhimõtetes, et reguleerida teatavaid valdkondi, mida käesolev otsus ei hõlma.
- (7) EFTA riikide osalemine EMP lepingu alusel GOVSATCOMi komponendis ja turvalise ühenduse programmis pakub lepinguosalistele vastastikust huvi.
- (8) On asjakohane, et Islandi ja Norra osalemine GOVSATCOMi komponendi ja turvalise ühenduse programmi programmikomiteedes, töörühmades ja muus tegevuses algaks vastavalt määruse (EL) 2021/696 artikli 7 lõike 2 ja määruse (EL) 2023/588 artikli 39 lõike 1 kohaselt sõlmitud erilepingutele ja neis kehtestatud tingimustel.
- (9) Saades GOVSATCOMi komponendi suutlikkuse ja teenuste kasutajateks, panustavad Island ja Norra eelarveaastatel 2021–2026 rahaliselt ELi eelarvesse GOVSATCOMi komponenti.

- (10) Saades turvalise ühenduse programmi suutlikkuse ja teenuste kasutajateks, panustavad Island ja Norra 2023., 2024., 2025. ja 2026. eelarveaastal rahaliselt ELi eelarvesse turvalise ühenduse programmi.
- (11) Osamaksed määratakse praeguses etapis kindlaks programmi rakendamise esimestel aastatel tehtud oluliste investeeringute alusel. Need investeeringud on seotud taristu loomisega, mida hakkavad kasutama kõik süsteemis osalejad, sealhulgas Island ja Norra.
- (12) Selleks et kõnealune laiendatud koostöö saaks toimuda, tuleks EMP lepingu protokoll nr 31 muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

EMP lepingu protokoll nr 31 artiklit 1 muudetakse järgmiselt.

1) Lõiget 8e muudetakse järgmiselt:

- a) punktis a jäetakse välja sõnad „riikliku satelliitside (GOVSATCOM) ning“;
- b) punktid b–o nummerdatakse ümber punktideks c–p;
- c) punkti a järele lisatakse järgmine punkt:

„b) EFTA riik võib osaleda riikliku satelliitside (GOVSATCOM) komponendis vastavalt määruse (EL) 2021/696 artikli 7 lõikes 2 osutatud erilepingule ja selles kehtestatud tingimustel.“;

d) punkti c tekst asendatakse järgmisega:

„EFTA riigid toetavad rahaliselt punktis a osutatud tegevusi vastavalt lepingu artikli 82 lõike 1 punktile a ja protokollile nr 32.

EFTA riigid toetavad pärast punktis b osutatud lepingu sõlmimist rahaliselt punktis b osutatud tegevusi vastavalt lepingu artikli 82 lõike 1 punktile a ja protokollile nr 32.

Lisaks eraldab Island lepingu artikli 82 lõike 1 punkti c ja lõike 2 kohaselt ning vastavalt lepingu protokollile nr 32 artikli 1 lõigetes 8 ja 9 kokku lepitule pärast punktis b osutatud lepingu sõlmimist eelarveaastateks 2021–2026 GOVSATCOMi komponendi jaoks 147 492 (sada nelikümmend seitse tuhat nelisada üheksakümmend kaks) eurot. See summa makstakse ühe osamaksena, mis lisatakse 2027. eelarveaasta rahastamisnõudele, nagu on osutatud protokollile nr 32 artikli 2 lõike 2 esimeses lõigus.

Lisaks eraldab Norra lepingu artikli 82 lõike 1 punkti c ja lõike 2 kohaselt ning vastavalt lepingu protokollile nr 32 artikli 1 lõigetes 8 ja 9 kokku lepitule pärast punktis b osutatud lepingu sõlmimist eelarveaastateks 2021–2026 GOVSATCOMi komponendi jaoks 2 447 865 (kaks miljonit nelisada nelikümmend seitse tuhat kaheksasada kuuskümmend viis) eurot. See summa makstakse ühe osamaksena, mis lisatakse 2027. eelarveaasta rahastamisnõudele, nagu on osutatud protokollile nr 32 artikli 2 lõike 2 esimeses lõigus.“;

- e) punktis d asendatakse sõnad „Punktis b“ sõnadega „Punktis c“;
- f) punkti o tekst asendatakse järgmisega:

„Käesoleva lõike kohaldamine Liechtensteini suhtes on peatatud seniks, kuni EMP ühiskomitee otsustab teisiti.“

2) Lõike 8e järele lisatakse järgmine lõige:

„8f. a) EFTA riigid osalevad tegevustes, mis võivad tuleneda järgmisest liidu õigusaktist:

- **32023 R 0588**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2023. aasta määrus (EL) 2023/588, millega kehtestatakse liidu turvalise ühenduse programm aastateks 2023–2027 (ELT L 79, 17.3.2023, lk 1).

Käesolevas lepingus loetakse selle määruse sätteid järgmises kohanduses:

artikli 5 lõikes 5 lisatakse sõnade „kolmanda riigi“ järele sõnad „või osaleva EFTA riigi territooriumilt“.

- b) EFTA riik võib osaleda liidu turvalise ühenduse programmis vastavalt määruse (EL) 2023/588 artikli 39 lõikes 1 osutatud erilepingule ja selles kehtestatud tingimustel.
- c) EFTA riigid toetavad pärast punktis b osutatud lepingu sõlmimist rahaliselt punktis a osutatud tegevusi vastavalt lepingu artikli 82 lõike 1 punktile a ja protokollile nr 32.

Lisaks eraldab Island lepingu artikli 82 lõike 1 punkti c ja lõike 2 kohaselt ning vastavalt lepingu protokollile nr 32 artikli 1 lõigetes 8 ja 9 kokku lepitule pärast punktis b osutatud lepingu sõlmimist 2023., 2024., 2025. ja 2026.

eelarveaastaks GOVSATCOMi komponendi jaoks 1 173 139 (miljon ükssada seitsekümmend kolm tuhat ükssada kolmkümmend üheksa) eurot. See summa makstakse ühe osamaksena, mis lisatakse 2027. eelarveaasta rahastamisnõudele, nagu on osutatud protokollile nr 32 artikli 2 lõike 2 esimeses lõigus.

Lisaks eraldab Norra lepingu artikli 82 lõike 1 punkti c ja lõike 2 kohaselt ning vastavalt lepingu protokollile nr 32 artikli 1 lõigetes 8 ja 9 kokku lepitule pärast punktis b osutatud lepingu sõlmimist 2023., 2024., 2025. ja 2026.

eelarveaastaks GOVSATCOMi komponendi jaoks 19 801 544 (üheksateist miljonit kaheksasada üks tuhat viissada nelikümmend neli) eurot. See summa makstakse ühe osamaksena, mis lisatakse 2027. eelarveaasta rahastamisnõudele, nagu on osutatud protokollile nr 32 artikli 2 lõike 2 esimeses lõigus.

- d) Käesoleva lõike kohaldamine Liechtensteini suhtes on peatatud seniks, kuni EMP ühiskomitee otsustab teisiti.“

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast seda, kui kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud*.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

..., ...

EMP ühiskomitee nimel
eesistuja

EMP ühiskomitee
sekretärid

* [Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.] [Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.]